

10 %*
Zinsen

Bundesregierung reduziert Sparerfreibetrag. Nutzen Sie den Steuervorteil 2006!

* Spareinlage mit fallendem Zinssatz zur Ausschöpfung des Sparerfreibetrags,
Laufzeit bis 30.12.2007, Effektivzins: 2,53 % per 22.9.06

 **Sparkasse Burgheim**

Spangler- Touristik

Ingolstadt • Neuburg • Pöltmes • Schrobenußen • Karlskron

Rosenstraße C 97 • 86633 Neuburg
Tel.: 0 84 31/86 11 + 86 41 • Fax: 4 05 22
Im Südpark 7 • 86633 Neuburg
Tel.: 0 84 31/4 24 40 • Fax: 4 29 95
E-Mail: info@spangler.de • www.spangler.de

**Er ist da:
Unser neuer
Winterkatalog
2006/2007**



Tagesfahrten

28.10. Halloween im Europa-Park Rust	50,-
Kinder bis 11 Jahre	45,-
02.11. Einkaufsfahrt nach München	13,-
11.11. 6-Tage-Rennen in München	56,-
11.11. Einkaufsfahrt zum Tschechenmarkt Eger	17,-
02.12. Striezelmarkt in Dresden	28,-
02.12. Weihnachtsmarkt auf der Fraueninsel Chiemsee	26,-
02.12. „Mamma Mia“ / „Die drei Musketiere“ in Stuttgart Busfahrt	28,-
02.12. Wintermarkt auf Gut Aiderbichl	24,-
03.12. Christkindlmarkt in Salzburg	22,-
05.12. Christkindlmarkt in München	13,-

20.-22.10.	Shopping in Mailand Busfahrt, 1 x ÜF	99,-
23.-26.10.	Zur Papstaudienz nach Rom Busreise, 3 x ÜF, Stadtführung, Papstaudienz, Vatikanische Museen	279,-
28.-29.10.	Entdecken Sie alles „Rund um den Kürbis“ in Ludwigsburg Busreise, 1 x HP, Ausflugsprogramm	
28.-30.10.	Musicals in Hamburg Busreise, 2 x ÜF	169,-
01.-04.11.	Saisonabschlussfahrt ins Blaue Busreise, 3 x HP, Ausflugsprogramm	249,-
02.-05.11.	Wellness-Schnupperreise nach Ramsau Busreise, 3 x erweiterte HP	
02.-05.11.	Paris Busreise, 3 x ÜF	199,-
02.-05.11.	Disneylandresort Paris Busreise, 3 x ÜF, Eintritt für 4 Tage ab	365,-
11.-12.11. bzw. 02.-03.12.	Phantom der Oper / Starlight Express Busreise, 1 x ÜF	99,-
25.-26.11.	Schnupperkreuzfahrt auf der MS Bolero Regensburg-Passau Bustransfer, Frühstücksbüffet, Kapitänscocktail und 4-Gänge-Gala-Abendessen, Kaffe und Kuchen, freie Benutzung der Bordeinrichtung	129,-
02.-03.12.	Christmas Shopping in Prag Busfahrt 1 x ÜF	79,-

Impressum (Aktuelle Auflage ca. 6.000 Stück)

Herausgeber: Handels- und Gewerbevereinigung
Markt Burgheim e.V.

1. Vorsitzender: Christian Peters, Bahnhofstr. 7,
86666 Burgheim, Tel: 08432 / 614

**Konzept, Gestaltung
& Produktion:** Rössler Consult GmbH, 86666 Burgheim,
Tel: 0 8432 / 92 05 60

Beteiligung des Marktes Burgheim: 850,- € je Ausgabe

Einer Teilaufgabe dieser Ausgabe ist eine Beilage der
Fa. Elektro Posersaunig beigelegt.

Der nächste Zwoaring Nr. 194

Anzeigenschluss / Druckunterlagenschluss:
Freitag, 27. Okt. 2006

Erscheinungstermin: Dienstag, 14. Nov. 2006

Anzeigenmeldung + Daten bitte an:

Rössler Consult GmbH

Tel.: 0 84 32 / 94 88 -0

Fax: 0 84 32 / 94 88 19

email: zwoaring@roesslerconsult.de



Nr. 193 22. Jahrgang 9/2006

Anzeigenschluß für Zwoaring Nr. 194: 27.10.2006

Burgheimer Zwoaring



Die sogenannte „TagundNachtGleiche“ war am 22./23.9.06. Aber auch ohne den kalendarischen Herbstbeginn, wäre es nicht zu übersehen: Der Sommer ist zu Ende. Die Felder sind bis auf Mais und Zuckerrüben abgeerntet. Die Blätter verfärben sich, morgendlicher Nebel ziert die Landschaft und die Temperaturen sinken. Freuen wir uns auf einen hoffentlich goldenen Oktober.

Da ist sie wieder – unsere ReSi!

Sie bringt wieder Rendite und Sicherheit mit traumhaften Zinsen von 3,4 % im ersten Jahr – jährlich steigend, garantiert und ohne Risiko!

Sprechen Sie mit uns!

Sparwochen von 02. bis 31.10.2005

 Raiffeisen-Volksbank Neuburg/Donau eG

Fit in allen Disziplinen

Besuchen Sie uns im internet: www.hgv-burgheim.de

Vorwort

Liebe Leserinnen und Leser

Der Blick in die Natur zeigt es deutlich: Der Sommer verabschiedet sich. Abgerntete Felder, Morgennebel und sinkende Temperaturen gehören zum Herbst. Mit dem Schulbeginn ist der Alltag wieder eingeleitet und das Jahr 2006 geht in die Endrunde. Es wird so langsam Zeit an Weihnachten zu denken.



Die HGV plant schon den nächsten Christkindlmarkt und die 3. Burgheimer Gewerbeausstellung im kommenden Frühjahr. Das Jahr 2007 haben jedoch nicht nur die Unternehmen bereits fest im Visier. Denn ab Januar wird die Mehrwertsteuer auf 19% erhöht. Eine Entscheidung, die weder bei den Verbrauchern noch bei den Unternehmen auf große Freude stößt. Als Reaktion darauf wurden heuer schon viele Kaufentscheidungen vorweg genommen. Gerade im Baubereich, wo es oft um größere Summen geht, lässt sich so einiges sparen. Wenn daher in der nächsten Zeit Investitionen anstehen, kann eine schnelle Entscheidung bares Geld sparen. Im Sonderteil *Bauen & Wohnen* dieser Ausgabe stellen wir Ihnen eine Reihe von Firmen vor, die im Bau- und Wohnbereich interessante Angebote bereithalten.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Herbst.

Christian Peters, 1. Vorsitzender HGV Burgheim

HGV - Mitteilungen

2. Burgheimer Christkindlmarkt

Am Sonntag, 10.12.2006 wird auf dem Kirchenvorplatz wieder ein Christkindlmarkt stattfinden. Einige wenige Stellplätze für Buden sind noch frei. Gesucht werden Aussteller, die weihnachtliche Bastelarbeiten oder handwerkliche Erzeugnisse anbieten.

Interessenten können sich bis 27.10.06 bei der Zwoaring-Redaktion, Tel.: 08432/9488-0 zu melden.

3. Burgheimer Gewerbeausstellung

Am Wochenende 31.3. - 1.4.2007 veranstaltet die HGV Burgheim in Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde Burgheim auf dem Gelände der Grundschule Burgheim die 3. Burgheimer Gewerbeausstellung.

Die erste Bewerbungsrunde, bei der noch Platzierungswünsche geäußert werden können, endet am 27.10.2006. Weitere Informationen auf Anfrage.

Anmeldung bis 27.10.06 bei der Zwoaring-Redaktion, Tel.: 08432/9488-0 oder direkt bei Christian Peters, Tel.: 08432 / 614.

Raiffeisen-Volksbank Burgheim spendet Torwand für Kindergarten!



Spätestens seit der Fußball-WM ist sie für viele Kinder nicht mehr wegzudenken - die Torwand. Seit einigen Tagen ist nun auch der Burgheimer Kindergarten stolzer Besitzer einer solchen Torwand zusammen mit 2 neuen WM-Fußbällen.

Gespendet wurde diese Ausrüstung für die kleinen Nachwuchskicker von der Raiffeisen-Volksbank Filiale in Burgheim. Kundenberaterin Katrin Scherzer und Vermögensberater Matthias Köhler sind sich einig: "Viel sportliche Bewegung an der frischen Luft ist sehr wichtig für eine gesunde Entwicklung der Kinder. Hierzu wollten wir mit unserer Spende ein wenig beitragen".



Badefahrt zur Königstherme

Der Radfahrerverein lädt heuer wieder zur

Bade-Sauna-Wunderwelt Königstherme
Samstag, 04. November 2006
nach Königsbrunn bei Augsburg ein.

Abfahrt: 8:15 Uhr am Marktplatz

In den nachfolgenden Preisen sind Fahrt u. Eintritt enthalten

Kinder	bis 5 Jahren freie Fahrt
Kinder von 5-15 Jahren	16,00 € o. Sauna/20,00 € m. Sauna
Jugendliche von 16-18 J.	18,00 € o. Sauna / 21,00 € m. Sauna
Erwachsene	19,- € o. Sauna / 22,00 € m. Sauna

Auch Nicht-Mitglieder sind zu diesem ganztägigen Badespaß herzlich eingeladen!

Verbindliche Anmeldung an Karin Weigl Tel. Nr. 08432/920028.

Der Radfahrerverein übernimmt keine Aufsicht für mitfahrende Kinder.

data factory
consulting

- internet strategie
- data warehouse
- software entwicklung

.kontakt hans laslop
86633 neuburg/donau
.telefon 0 84 31.492.01
.mail info@data-factory.net

www.data-factory.net

Täglich Bettfedern-Reinigung

Neu: Wir waschen auch Ihre Daunendecken und Allergiebetten.



- Inlett • Federn • Allergikerbetten
- Matratzen, Lattenroste und Wasserbetten in großer Auswahl.

Tel: 0 84 32 / 304

Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!

Betten Mai stark in Betten und Matratzen
Ringstr. 25a, 86666 Burgheim

Naturecke

Treffpunkt Kriegerdenkmal

Den Sommer über war das Kriegerdenkmal am Marktplatz ein beliebter Treffpunkt für Jugendliche. Das ist grundsätzlich erfreulich, denn ein belebter Ortsmittelpunkt ist ein Zeichen von Kommunikation. Weniger schön, war der Umgang mit Abfällen, die bei diesen Treffen entstanden. Sie "zierten" oft den Treppenaufgang und die Grünanlage um das Kriegerdenkmal. Das wiederum war kein schöner Anblick. Zigarettenkippen, Dosen, Flaschen, Verpackungsreste, etc. gehören nun mal in den Abfallimer oder auf den Wertstoffhof. Hier wäre es schön, wenn das Verursacherprinzip wieder stärker zum Einsatz käme: Wer Dreck macht, macht ihn wieder weg. Und gut ist's. Soviel Rücksicht gegenüber der Allgemeinheit sollte sein. Umso erfreulicher jetzt von der Gemeinde zu hören, dass nach Gesprächen mit den Jugendlichen für die Zukunft Besserung gelobt wurde. Vielleicht lässt sich der schon mal bei einer Gemeinderatsitzung besprochene Pavillon auf der Freifläche unterhalb des Rathauses realisieren. Das wäre doch auch ein schöner Treffpunkt. Wenn der dann noch mit einer öffentlichen Toilette und einem Papierkorb ausgestattet würde, wäre es für es für Burgheim sicher ein Gewinn.

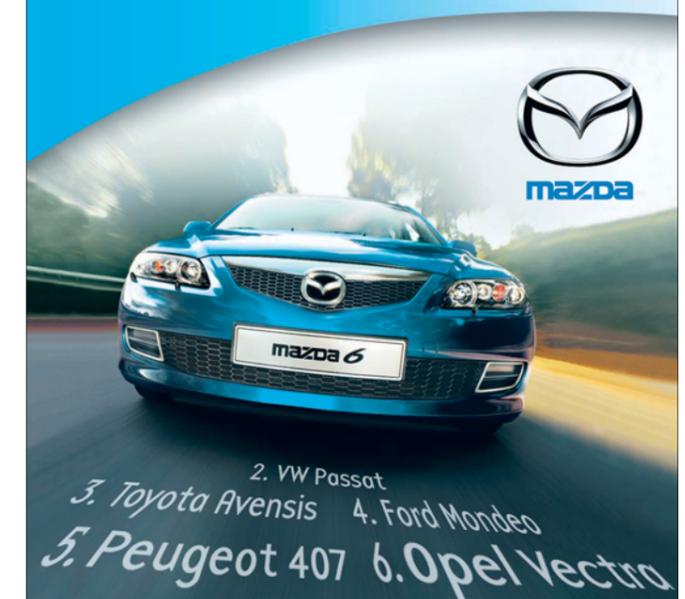


Die Konkurrenz glüht vor Neid.

1. Mazda6

Finanzierung: 3,75%*

effektivem Jahreszins.



ZOOM-ZOOM



Sieger im Vergleichstest Diesel-Limousinen
AUTO BILD 51/52 2005

Gelber Engel 2006: Platz 2 in der Kategorie „Qualität“.
Mazda6: bestes Auto der Mittelklasse
ADACmotorwelt 02/2006

Der Mazda6.

* Ein Angebot der Mazda Bank Niederlassung der FCE Bank plc

Sondermodell Mazda 6 "Premium"

inkl. mobiles Navigationssystem + Winterräder
Klimatisierungsautomatik, CD-Player,
Leichtmetallfelgen u. v. m.

Mazda 6 Exklusive, Benziner
1,8 I, 88 kW (120 PS)

Finanzierung:

Fahrzeugkaufpreis 24.800,00 EUR
Anzahlung 9.006,07 EUR
60 Raten 299,00 EUR
incl. Überführung

Kraftstoffverbrauch im kombinierten Testzyklus: 7,8 l/100 km
CO2-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 186 g/km

Ihr Mazda-Händler mit über 30-jähriger Erfahrung!

Unsere Erfahrung ist Ihr Vorteil!

Autohaus Klippel O&G

Gewerbering 2, 86666 Burgheim

Tel: 0 84 32 / 92 00 85

www.klippel.mazda-autohaus.de

Informationen Markt Burgheim

Aus dem Marktgemeinderat Burgheim

- Das Feuerwehrgerätehaus Dezenacker wird im kommenden Jahr um- bzw. ausgebaut. Vorgesehen ist, die bestehende Lagerhalle (rd. 45 m²) zu einem Versammlungsraum auszubauen, und mit dem bestehenden Raum (rd. 35 m²) zu verbinden. Die Freiw. Feuerwehr Dezenacker/Längloh wird im technisch möglichen Umfang die Bauarbeiten unentgeltlich in eigener Regie vornehmen; die Kosten der Maßnahme trägt der Markt Burgheim.

- Das Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen hat mit Bescheid vom 04.09.2006 die sofortige Vollziehung des Bescheides zur Genehmigung der Stauzielerhöhung zugunsten der Donau-Wasserkraft AG (vertreten durch e.on Wasserkraft GmbH) angeordnet. Der Marktgemeinderat Burgheim hat daraufhin über die Anwaltskanzlei Dreyer & Pfeiffer (München) beim Verwaltungsgericht beantragt, die aufschiebende Wirkung des eingelegten Rechtsbehelfs wieder herzustellen. Darüber hinaus wurde zur fachlichen Aufbereitung ein Sachverständigengutachten in Auftrag gegeben.

- Das Wasserwirtschaftsamt Ingolstadt hat bei den technischen Überprüfungen der Kläranlagen Illdorf, Kunding, Längloh, Leidling und Wengen aufgrund der optimalen Betreuung keine Mängel festgestellt.

- Die Arbeiten innerhalb des Gewerkes "Freianlagen" zur Neugestaltung der Platzanlage "Südlich Rathaus" (ehem. Grundstück Raab) wurden nach dem Ergebnis einer beschränkten Ausschreibung an die Firma Reisch, Augsburg vergeben (Die Firma Reisch hat bereits im vorigen Jahr die Sanierungsmaßnahmen an der Donauwörther Straße und im Bereich der Schuleinfahrt an der Bahnhofstraße ausgeführt). Die Baumaßnahme wird aus Mitteln der Städtebauförderung von der Regierung von Oberbayern mit einem Anteil in Höhe von 60 % (der zuwendungsfähigen Kosten) gefördert.

Öffnungszeiten Rathaus

	vormittags	nachmittags
Montag	08:00 - 12:00 Uhr	14:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr	14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr	14:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr	-----

Markt Burgheim, Marktplatz 13, 86666 Burgheim
Tel.: 08432 / 94 12 -0

Selbstgewinnung von Fichtenstangen und Brennholz

Der Markt Burgheim gibt aus dem gemeindlichen Wald „Teufelsbaum“ bei Illdorf gelegen, Fichtenstangen und Brennholz zur Selbstgewinnung ab. **Gute Anfahrtsmöglichkeiten sind vorhanden.** Interessenten hierfür können sich beim Markt Burgheim 0 84 32 / 94 12 14 melden.

Kindergarteneinschreibung für 2007/2008

Einschreibungstermin für das kommende Kindergartenjahr 2007/2008, für die gemeindlichen Kindergärten in Burgheim und in Straß ist vom 16. bis 18. Oktober 2006.

Anmeldungen sind im Rathaus des Marktes Burgheim, Zimmer 04 im 1. Stock während der Öffnungszeiten möglich.

Montag bis Mittwoch von 08.00 Uhr – 12.00 Uhr
Montag bis Mittwoch von 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

Bitte melden Sie Ihre Kinder frühzeitig zum neuen Kindergartenjahr 2007/2008 an, damit der Markt Burgheim eine Bedarfsplanung erstellen kann.

Zivildienst beim Markt Burgheim

Der Markt Burgheim hat die Anerkennung als Beschäftigungsstelle des Zivildienstes. Die Beschäftigung des Zivildienstleistenden erfolgt im Bereich „Umweltschutz“ und dauert 9 Monate. Der Markt Burgheim kann ab 01. Februar 2007 einen neuen Zivildienstleistenden aufnehmen. Nähere Auskünfte bei der Gemeindeverwaltung 08432/9412-14

Vorankündigung Martinimarkt 2006

Am Sonntag, den 19. November 2006 findet der diesjährige Martinimarkt von 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr statt.

Die Geschäfte haben von 13:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Wer sich für einen Standplatz bewerben möchte, sollte sich frühzeitig beim Markt Burgheim unter der Telefon-Nr. 08432/9412-14 melden.

Bürgersprechstunde im Rathaus

Die nächste Bürgersprechstunde findet am
Samstag, den 07.10.2006
Samstag, den 21.10.2006
jeweils von 9.00 bis 10.00 Uhr statt.



Albin Kaufmann 1. Bürgermeister

Nachtrassierung der 110 kV Bahnstromleitung Bertoldsheim - Donauwörth

Zur Aktualisierung der Unterlagen für die Bahnstromleitung Bertoldsheim - Donauwörth hat die Deutsche Bundesbahn die Firma SAG Energieversorgungsleistungen beauftragt, die erforderlichen Arbeiten zur Nachtrassierung vor Ort durchzuführen. Die Arbeiten beginnen unmittelbar und werden voraussichtlich bis Ende Oktober d.J. andauern.

Eventuell entstehende Flur- bzw. Wegeschäden werden nach den Richtlinien des Bayer. Bauernverbandes entschädigt.

Wertstoffe & Müll



Sperrmüllannahme Wertstoffhof Straß

November	Freitag, 10.11.2006 jeweils von 16.00 – 19.00 Uhr
Dezember	Freitag, 08.12.2006

Annahme von Bauschutt (bis 1 cbm)

Wertstoffhof Burgheim	jeden 2.Samstag im Monat
Wertstoffhof Straß	jeden 1.Samstag im Monat

jeweils von 9.00 bis 12.00 Uhr

Problemmüllannahme

entlang der Donauwörther Straße (am Leitenbach)
Samstag, 21.10.2006 von 12.00 – 14.00 Uhr

Bücherei Burgheim



Bücher sind bessere Freunde als Menschen, denn sie reden nur, wenn wir wollen, und schweigen, wenn wir anderes vorhaben. Sie geben immer und fordern nie.

Börries Freiherr von Münchhausen (1874-1945), dt. Schriftsteller

Es sind wieder brandneue Bücher eingetroffen! Kommen Sie doch einfach mal vorbei – es ist sicher auch etwas für Ihren Geschmack dabei. Sollte Ihr Wunschtitel gerade entliehen sein, machen wir gerne eine Vorbestellung und informieren Sie, sobald er verfügbar ist.

Das Bücherei-Team freut sich auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:	vormittags	nachmittags
Gemeindebücherei		
Montag	---	16:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 - 11:00 Uhr	16:00 - 18:00 Uhr
Freitag	---	17:00 - 18:30 Uhr
Schülerbücherei	in den Sommerferien	nur am Freitag geöffnet.
Di, Mi, Do	07:25 - 07:45 Uhr	---
Freitag	---	17:00 - 18:30 Uhr

Donauwörther Str. 2 • 86666 Burgheim • Tel. (08432) 94 12 25

Kürbis-Geister-Umzug 2006

Am Freitag, 27. Oktober 2006 ist es soweit. Der Markt Burgheim und der Gartenbauverein Burgheim veranstalten wieder einen Kürbis-Geister-Umzug.

Treffpunkt: Vorplatz beim Pfarrzentrum. Abmarsch: 18.15 Uhr. Wir gehen über den Weidenweg zur Schulgasse.

Ende des Umzuges ist die Turnhalle. Hier gibt es wieder eine kleine Brotzeit. Die Kinder sollten natürlich Laternen oder Kürbisgeister mitbringen.

Die Anmeldung beim Vorstand Walter Gun, Tel. 1000 ist unbedingt erforderlich!

Die Mamas, Papas, Omas oder Opas werden gebeten, ihr Kind zu begleiten, damit sie auf dem Heimweg keine Angst haben. Also liebe Kinder, „pack mas“ und meldet Euch gleich an.

Der Markt Burgheim gratuliert



zum 92. Geburtstag

92

am 18.11.2006 **Herrn Johann Sandner, Burgheim**

zum 93. Geburtstag

93

am 10.11.2006 **Frau Maria Helmer, Burgheim**

zum 96. Geburtstag

96

am 13.11.2006 **Herrn Oswald Zimmermann, Burgheim**
am 18.11.2006 **Herrn Ludwig Spindler, Burgheim**

Aus dem Standesamt



Geburten

am 13.08.2006 **Woiwode Deliya, Burgheim GT Illdorf**
am 20.08.2006 **Zinsinger Niclas Anton, Burgheim GT Leidling**
am 24.08.2006 **Meier Elisabeth, Burgheim GT Biding**
am 04.09.2006 **Hutter Josef Ewald, Burgheim GT Leidling**
am 07.09.2006 **Landes Sophia Marie, Burgheim**

Eheschließungen

- Schnabel Armin und Bayer Christine Monika,** beide wohnhaft in Burgheim
- Fischer Richard und Braun Madeleine,** beide wohnhaft in Burgheim
- Niemann Jörg und Karpf Petra Maria,** beide wohnhaft in Burgheim

Sterbefälle

am 01.09.2006 **Frau Ziselsberger Katharina, Burgheim**
am 01.09.2006 **Frau Wildmoser Kreszenz,** Burgheim GT Illdorf
am 12.09.2006 **Frau Böhm Christina,** Burgheim GT Längloh
am 15.09.2006 **Frau Spreng Maria, Genderkingen**
am 19.09.2006 **Herr Hutter Alfons, Burgheim GT Leidling**

Rentenberatungstermine

Auskunft und Beratung ihres Rentenversicherungskontos durch die Deutsche Rentenversicherung Bund und Oberbayern am

• 25.10.2006 • 08.11.2006 • 13.12.2006
jeweils von 09.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.30 Uhr im Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen, EG, Zi. 026.

Bitte melden Sie sich spätestens eine Woche vor dem jeweiligen Termin unter Angabe Ihrer Versicherungsnummer im **Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen unter Tel. (0 84 31) 5 72 62 an. Zur Beratung bitte die Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mitbringen. Sämtliche Beratungen sind kostenfrei!**

Katholische Pfarreiengemeinschaft Burgheim		
Gottesdienste im Oktober 2006		
Samstag, 21.10.		
Wengen	Vorabendmesse	19.00 Uhr
Straß	Vorabendmesse	19.00 Uhr
Sonntag, 22.10.		
Illdorf	Weltmission	8.45 Uhr
Leidling	Gottesdienst	8.45 Uhr
Ortlfing	Gottesdienst	10.00 Uhr
Burgheim	Gottesdienst	10.00 Uhr
Samstag, 28.10.		
Straß		
Trauer		
Illdorf	Vorabendmesse	19.00 Uhr
Leidling	Vorabendmesse	19.00 Uhr
Sonntag, 29.10.		
Straß	Gottesdienst	8.45 Uhr
Ortlfing	Gottesdienst	8.45 Uhr
Wengen	Gottesdienst	10.00 Uhr
Burgheim	Gottesdienst	10.00 Uhr
Dienstag, 31.10.		
Illdorf	Vorabend auf Allerheiligen	19.00 Uhr
Straß	Vorabendmesse	19.00 Uhr
Gottesdienste im November 2006		
Mittwoch, 01.11.		
Burgheim	Gottesdienst	10.00 Uhr
	Rosenkranz	14.00 Uhr
	Andacht anschl. Friedhofsbesuch	14.30 Uhr
Ortlfing	Gottesdienst	8.45 Uhr
	Rosenkranz	13.00 Uhr
	Andacht anschl. Friedhofsbesuch	13.30 Uhr
Wengen	Rosenkranz	9.30 Uhr
	Gottesdienst anschl. Friedhofsbesuch	10.00 Uhr
Illdorf	Rosenkranz	14.00 Uhr
	Andacht anschl. Friedhofsbesuch	14.30 Uhr
Straß	Rosenkranz	13.00 Uhr
	Andacht anschl. Friedhofsbesuch	13.30 Uhr
Leidling	Gottesdienst anschl. Rosenkranz	8.45 Uhr
	Rosenkranz anschl. Andacht	13.30 Uhr
Donnerstag, 02.11.		
Straß	Requiem	16.30 Uhr
Wengen	Requiem	18.30 Uhr
Leidling	Requiem	18.30 Uhr
Ortlfing	Requiem	19.30 Uhr
Burgheim	Requiem	19.30 Uhr
Freitag, 03.11.		
Illdorf	Requiem	18.30 Uhr
Samstag, 04.11.		
Straß	Vorabendmesse	19.00 Uhr
Ortlfing	Vorabendmesse	19.00 Uhr
Sonntag, 05.11.		
Wengen	Gottesdienst	8.45 Uhr
Leidling	Gottesdienst	8.45 Uhr
Illdorf	Gottesdienst	10.00 Uhr
Burgheim	Gottesdienst	10.00 Uhr
Samstag, 11.11.		
Biding	Gottesdienst – Patrozinium anschl. Friedhofsbesuch	10.00 Uhr
Wengen	Vorabendmesse	19.00 Uhr
Leidling	Vorabendmesse	19.00 Uhr
Sonntag, 12.11.		
Ortlfing	Gottesdienst	8.45 Uhr
Illdorf	Gottesdienst	8.45 Uhr
Straß	Gottesdienst	10.00 Uhr
Burgheim	Gottesdienst	10.00 Uhr

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Rain a. L.	
SAMSTAG	
14.10.	14 Uhr Behindertenwerk Schweinspoint
15.10.	Gottwald mit Kirchenkaffee
22.10.	WAHL des KIRCHENVORSTANDES Go mit dem Chor Brigatori
29.10.	Reformationsgedächtnisgottesdienst mit Abendmahl Gottwald
5.11.	Lektoren Frau Ratsch und Herr Krosch (Kein Gottesdienst, Ratsch/Krosch)
12.11.	Gottwald mit KiGo anschließend gegen 11 Uhr: Matinekonzert der Flötengruppen mit Karin Obermaier



Adventskalender

Vorbereitungstreffen

Dienstag, 14.11.06 um 20:00 Uhr

Sitzungssaal Pfarrzentrum Burgheim

Eingeladen sind alle, die sich in diesem Jahr am wandernden Adventskalender der Pfarrgemeinde Burgheim beteiligen wollen.

Info bei Antje Rössler - Telefon 0 84 32 / 91 63

ANMELDUNG ZUR FIRMVORBEREITUNG 2006 / 2007

WER?

Zur Firmvorbereitung sind alle Schülerinnen und Schüler der 7. Klassen aller Schularten eingeladen, die in der Pfarrgemeinschaft Burgheim wohnen.

WANN?

Möglichkeiten zur Firmanmeldung bieten sich am:
Montag, dem 23. Oktober 2006 von 14 bis 16 Uhr
Mittwoch, dem 25. Oktober 2006 von 14 bis 16 Uhr
Donnerstag, dem 26. Oktober 2006 von 16 bis 17 Uhr

WO?

Die Firmanmeldung findet im Kath. Pfarrzentrum Burgheim statt.



Ein Schmuckstück: Die von Familie Mayer neu erbaute und Mitte September von Pfarrer Dippl geweihte Kapelle am Ortseingang von Biding.

Geschichtliches aus der Region: Die Römer - Teil XIV

Während der Amtszeit von Kaiser Probus (275-282 n. Chr.) kehrte endlich Frieden im römischen Burgheim ein. Weil die Donau nun wieder die Nordgrenze des Reiches war, hat vermutlich dieser Herrscher um das Jahr 280 n. Chr. auf dem Kirchberg ein Kastell errichten lassen. 50 Jahre nach der Zerstörung des größten Ortes im Umkreis durch die Alamannen im Jahre 233 n. Chr. beginnt der zaghafte Wiederaufbau.

Nach der langen friedlichen Zeit steht diese nun neu anbrechende Epoche wieder im Zeichen des Militärs. Das wohl aus den Resten der vermutlich vorher dort stehenden Tempelanlage neu errichtete Kastell auf dem Kirchberg ist komplett aus Stein gebaut, im Gegensatz zu seinem längst schon in Vergessenheit geratenen hölzernen Vorgängerbau am Marktplatz 200 Jahre früher. Dieses Steinkastell umfasste mit seinen ca. 2m dicken Grundmauern ein Viereck von ungefähr 200x200m, bedeckte also eine Fläche von ungefähr 4000m². Diese Grundmauern des Römerkastells sind heute am Aufgang zur Kirche rechts in einer Aussparung in der Friedhofsstützmauer zu sehen. Im Wegpflaster ist die Kontur des dazugehörigen Wehrturmes am Kasteleingang schematisch dargestellt.

Die Fundamente eines weiteren Turmes wurden bei Renovierungsarbeiten zu Beginn der 70er Jahre des letzten Jahrhunderts im Untergrund des sogenannten Hutmacherhauses am Friedhof entdeckt. Bei der Neugestaltung des Kirchenaufgangs zu Beginn der 90er Jahre fand man damals zwei sogenannte Abschlusssteine, welche mit Wasserablauf-

nasen aus frostfestem Muschelkalk oben auf der Mauer lagen. Diese sind nun in unserem kleinen Museum im Rathauskeller zu sehen.



Muster eines römischen Kastells mit runden Wehrtürmen

Stationiert wurde in diesem Römerkastell die neu ausgehobene Cohors I. Herculea Raetorum mit einer Sollstärke von 480 Soldaten. Ob aber auch tatsächlich so viele Soldaten in Parrodunum waren, lässt sich nicht mit Sicherheit sagen. Unter dem Christenhasser Diokletian (284-305 n. Chr.) kam es bereits wieder zu erneuten Kämpfen mit den Alamannen, welche der neue Kaiser aber alle siegreich beendete. In Rätien konnte nun allmählich wieder etwas von dem alten Leben zurückkehren, aber letztendlich nur ein wenig davon.

Albert Hoesch
Heimatgeschichtlicher Verein Burgheim

HÖRL

Ihr Partner in Sachen Getränke



Unser Angebot
gültig ab 18.10.2006

Hacker Pschorr Hell	20/0,5	11,49	+3,10	Pfand ltr. 1,15
Herrnbräu Weissbier, alle Sorten	20/0,5	12,49	+3,10	Pfand ltr. 1,25
Mönchshof Lager Bügel	20/0,5	10,79	+4,10	Pfand ltr. 1,08
Altenmünster urig-würzig	16/05	10,49	+3,90	Pfand ltr. 1,31
Clausthaler Classic / Extra herb	20/0,5	11,99	+3,10	Pfand ltr. 1,20
Bayerisch Malz	20/0,5	9,29	+3,10	Pfand ltr. 0,93
Köstritzer Schwarzbier	20/0,5	11,99	+3,10/3,42	Pfand ltr. 1,20
Krombacher Pils	20/0,5 / 24/0,33	11,49	+3,10	Pfand ltr. 1,15/1,45
Hörl Orange-Zitronen-Limonade	20/0,5	4,99	+3,10	Pfand ltr. 0,50
Fachinger Hellwasser	12/0,75	7,99	+3,10	Pfand ltr. 0,89
Steigerwald Mineralwasser spritzig/still	12/07	2,99	+3,10	Pfand ltr. 0,36
Hörl Apfelschorle	20/0,5	7,99	+3,10	Pfand ltr. 0,80
Hörl Cola-Mix	20/0,5	5,49	+3,10	Pfand ltr. 0,55
Dietenbronner Wasser spritzig/still	12/07	3,49	+3,30	Pfand ltr. 0,42

Getränkemarkt Hörl • Fam. Eisenhofer
Donauwörther Straße 24 • 86666 Burgheim • Telefon und Telefax 0 84 32 / 83 33
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 8.00 - 12.00 Uhr

Pflege unter einem guten Zeichen




Bayerisches Rotes Kreuz

BRK Seniorenheim Neuburg/Donau
Richard-Wagner-Str. 13
86633 Neuburg/Donau
Tel. 0 84 31/67 78-0
e-mail: info@ahneuburg.brk.de

www.brk-seniorenheim-neuburg.de

Unser Pflegeleitbild beruht auf einem ganzheitlichen Menschenbild, das wir in unserer Hauskonzeption zur Leitlinie unseres Handelns erklärt haben. Wir bieten in 56 Einzel- und 20 Doppelzimmern ganzheitliche aktivierende Pflege, integrative Betreuung und hauswirtschaftliche Versorgung von pflegebedürftigen und/oder demenziell erkrankten Bewohnern mit Pflegestufe sowie bedarfsgerechte Versorgungsangebote für Senioren ohne Pflegestufe. Für Rüstige und gesunde Bewohner bieten wir in 28 kleinen Appartements günstige Wohngelegenheiten mit sozialen Kontakten und umfangreichen Veranstaltungsangeboten.

Bauen & Wohnen

Schlagen Sie der Mehrwertsteuererhöhung ein Schnippchen!

Zum 1.1.2007 wird die Mehrwertsteuer auf 19% erhöht. Gerade im Baubereich, dem Innenausbau und der Wohnungseinrichtung lässt sich einiges an Geld sparen, wenn z.B. geplante Investitionen auf 2006 vorgezogen werden. Auf den folgenden Seiten finden Sie kompetente Gewerbebetriebe, die Sie bei Ihrem Bauvorhaben fachkundig unterstützen. Nutzen Sie die Gunst der späten Stunde und sparen Sie bares Geld!



CB Ihr kompetenter Elektro-Partner für Ehekirchen und Umgebung

- Installation
- Photovoltaik
- Hausgeräte
- Kundendienst

Wir sind Ihr Spezialist für Haushaltsgeräte! Wir beraten, liefern und bieten Service - auch nach dem Kauf.



ELEKTRO CHRISTIAN BAUER

Ehekirchen • Weiherweg 4
Tel: 0 84 35 / 2 75
Fax: 0 84 35 / 14 07

Handel- und Dienstleistungsbetrieb

Manfred Lösch

Kies - Schotter - usw.

• Container • Bagger • Kehrmaschinen
LKW • 4-Achs-Tieflader • usw.

Stefanstraße 14
86666 Ortlfing
Telefon: 0 84 32 / 3 80
Telefax: 0 84 32 / 82 98
Handy: 01 72 / 75 90 611



Ihr Wasserbettenspezialist seit
über 25 Jahren

Angebot solange Vorrat reicht.

- Wassermatratze Finesse
- alle Doppelbettgrößen, (gleicher Preis, 2 getrennte Wasserkammern, 2 Heizungen, incl. Unterbau)

Abholung 998.-

PW

PUMMER'S Thomas Fisch
WOHNWELT

Neuhofstraße 232,
86633 Neuburg/Do.
Telefon 08431/2448
www.wohnenwelten-online.com

Weißfarben Zarte Farben Dezentle Farben
Lebendige Farben Tiefe Farben Milde Farben
Ruhige Farben Sandfarben Erdfarben
Granitfarben Neutrale Graus Holzlasuren
Farbtrends Lasurtrends




Neugierig geworden?

Dann Vereinbaren Sie mit uns einen Termin,
wir beraten Sie gern!

SPENNINGER

Malermeister GmbH

Burgheim & Neuburg
Telefon 08431/46552



PAWLAK

Stuck • Putz
Restaurationen

Ihr kompetenter Partner für:

- Fassadenanstriche • Fließestrich
- Innen- und Außenputz • Vollwärmeschutz
- Gerüstbau • Putzreparaturen und Sanierungen
- Dekorative Wandbeschichtungen im Innenbereich

Zum sofortigen Eintritt suchen wir:
Verputzer / Stuckateure / Maler FS Kl. 3

Pawlak Verputz GmbH

Frühlingstr. 1, 86666 Burgheim • Tel. 0 84 32 / 92 02 - 02 / 03, Fax 0 84 32 / 92 02 04
e-Mail: Pawlak.Verputz.GmbH@t-online.de • internet: www.pawlak-verputz-gmbh.de

Heizung
Sanitär
Bäder

Heizsotech Brix

Telefon 0 84 32 / 94 33 - 0 Fax 0 84 32 / 94 33 - 20 oder - 25

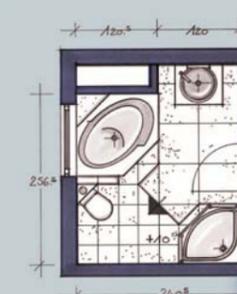


Ein neues modernes Bad

Komplettsanierung aus einer Hand

Direkt bei Planungsbeginn helfen wir Ihren Raum optimal zu nutzen, zukunftssicher durch energiesparende Technik.

Schnell, sauber und zuverlässig!


Gewerbering 24 · 86666 Burgheim
Telefon 0 84 32 / 94 33-0
Fax 0 84 32 / 94 33-20 & 94 33-25
E-mail: Info@Heizsotech-Brix.de
www.Heizsotech-Brix.de

00

00

Bauen & Wohnen

Neue Ölheizung kaufen - 200 Euro Öl-Zuschuss kassieren!*
 *Angebot gilt vom 01.04.06 bis zum 31.10.06

Wenn Sie sich jetzt für einen neuen ELCO Ölheizkessel entscheiden, profitieren Sie gleich doppelt: Erstens von modernster ELCO Energiesparteknik, die Ihnen dauerhaft niedrige Heizkosten sichert. Und zweitens von einem Zuschuss von 200 Euro für Ihren nächsten Ölkauf. Fragen Sie uns nach der ELCO Aktion Öl-Zuschuss. Wir informieren Sie gerne.

elco heating solutions

WILDE MILLER Spenglerei San. Installation Blitzableiterbau Heizungsbau Kundendienst Solartechnik

Preussenallee 55 86641 Rain am Lech
 Telefon 0 90 90 / 24 33
 Fax 0 90 90 / 21 77

IGNAZ SCHMID Ihre Partner am Bau

Pflaster- und Erdarbeiten rund ums Haus

Kompetent • Leistungsstark • Fachgerecht

86666 Burgheim • Bahnhofstraße 36
 Tel: 0 84 32 / 94 17 - 0 • Fax 0 84 32 / 94 17 - 29
 www.ignaz-schmid.de • Ignaz.Schmid@t-online.de

SCHREINERARBEITEN NACH MASS

Tag des Schreiners 11. und 12. November 2006

Gemeinsam das Leben schöner machen. Besuchen Sie uns am Tag des Schreiners und holen Sie sich frische Ideen für Ihre eigenen vier Wände. Mini im Holzdesing zu gewinnen.

- Schlafzimmer
- Bäder • Küchen
- Wohnmöbel
- Treppengeländer
- Zimmertüren-DANA

Bei der Gestaltung und beim Bau Ihrer Küche, Ihres Möbel oder was immer Sie wünschen, entwerfen und bauen wir Individuelles - gestalten nach Ihren Wünschen und Anforderungen.

Schreinerei Günther Schmid

Kapellenstraße 14 • 86684 Holzheim / Stadel
 Tel.: 0 82 76 / 58 93 19 • Fax: 0 82 76 / 58 93 20

Möbel schnell KÜCHE • BAD & WOHNEN

Nutzen Sie jetzt die Zeit vor der Preis u. MwSt. Erhöhung!

Möbeln Sie Ihr Bad auf! format KÜCHEN Sonderanfertigungen sind unser Standard. Wo andere nicht weiter kommen, bieten wir die Lösung.

Design Modern

Wasserbetten-Aktion
 15% auf alle Wasserbetten incl. 2 Nackenstützkissen

Eckbänke mit leichtem Wasserschaden günstig abzugeben!

Möbel Schnell • Siegmund & Christian Schnell GdbR • Georgstr. 12 • 86666 Burgheim
 Telefon (0 84 32) 85 23 • Fax (0 84 32) 94 97 • schnell.christian@freenet.de • www.schnell-moebel.de
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09:00 - 12:00 + 14:00 - 18:00 Uhr • Mittwoch Nachmittag geschlossen • Sa. 09:00 - 12:00 Uhr

Bauen, kaufen, Energie sparen ab 2,85 %

Ob Bau, Kauf, Sanierung oder Energiesparmaßnahmen - ab einem Zins von 2,85% bieten wir Ihnen maßgeschneiderte Lösungen. Mit günstigen Zinsen, individueller Beratung und persönlicher Betreuung.

Fragen Sie auch nach anderen Finanzierungsmodellen - denn jedes Baufinanzierungskonzept ist bei uns einzigartig:

RVB-Baufi-Hotline: (08432) 9402-0

Zinsbindung 10 Jahre fest, Effektivzins 2,88 %, Stand: 09/06

Raiffeisen-Volksbank Geschäftsstelle Neuburg/Donau eG Burgheim

Fit in allen Disziplinen

Haustüren und Fenster

Hochwertige Türen zu attraktiven Preisen!

Aktion!!! Hochwertige Innentüren ab 158,- €

GRAÜTE ALUMINIUM Besuchen Sie unser Türen- und Fensterstudio und lassen Sie sich von Qualität und Vielfalt überzeugen. **KNEER-SÜD FENSTER**

Peters & Landes GmbH
 Bahnhofstrasse 7
 D-86666 Burgheim
 Tel. 0 84 32 / 6 14
 Fax 0 84 32 / 4 95

www.peters-landes.de

Das Gesundheitsamt informiert

ALTER LEBENSMITTELFÜHRERSCHEIN ist auch weiterhin gültig

Seit 1. Januar 2001 ist das sog. Infektionsschutzgesetz (IfSG) in Kraft, das die Vorschriften für das Lebensmittelzeugnis neu regelt.

Auch 5 Jahre nach Inkrafttreten der neuen Regelungen, lautet nach wie vor die häufigste an das Gesundheitsamt gestellte Frage: Ist mein altes Lebensmittelzeugnis (Gesundheitszeugnis § 17/18 BSeuchG) noch gültig oder muss ich mir ein neues ausstellen lassen?

Genauso wie der Autoführerschein nach einer Änderung der Straßenverkehrsordnung gültig bleibt, muss der „Lebensmittel-führerschein“ nach der Gesetzesänderung nicht neu gemacht werden. Alte Gesundheitszeugnisse, die vor dem 1. Januar 2001 ausgestellt wurden, sind nach wie vor gültig und müssen nicht wieder beantragt werden. Ist das alte Zeugnis verloren gegangen, so kann beim Gesundheitsamt gegen Gebühr auch eine Zweitschrift ausgestellt werden.

Für alle, die nach dem 1.1.2001 erstmals ein Lebensmittelzeugnis benötigen, gelten die Bestimmungen (§§ 42, 43) des IfSG.

Eine Belehrung durch das Gesundheitsamt ist nur für die erstmalige Ausübung der Tätigkeit erforderlich. Bei erstmaliger Ausübung der Tätigkeit darf diese Bescheinigung nicht älter als 3 Monate sein. Bei Arbeitsantritt hat der Arbeitgeber die „Führerscheinneulänge“ wieder über die Bestimmungen des Infektionsschutzgesetzes zu belehren. Die Belehrung ist in jährlichen Abständen vom Arbeitgeber zu wiederholen und zu dokumentieren. Diese jährlichen Belehrungen sind auch für die „Alterlaubnisinhaber“ vorgegeben. Die Dokumentation ist ebenso wie die Bescheinigungen an der Arbeitsstätte verfügbar zu halten und der Lebensmittelüberwachung auf Verlangen vorzulegen.

Nicht von Bedeutung ist, bei welchem Arbeitgeber die Tätigkeiten ausgeübt werden oder wurden. Die Neuaufnahme der Tätigkeit bei einem anderen Arbeitgeber bedeutet daher nicht, dass die „Führerscheinprüfung“ erneut am Gesundheitsamt abgelegt werden muss. Auch wenn die Tätigkeit jahrelang unterbrochen wird, bleibt das Lebensmittelzeugnis gültig und muss nicht noch einmal beantragt werden.

Eine Bescheinigung nach IfSG benötigen alle Personen, die gewerbsmäßig mit bestimmten Lebensmitteln wie z.B. Fleisch, Geflügelfleisch oder Milch in Berührung kommen oder in Küchen, Gaststätten, Restaurants o.ä. arbeiten. Abgeschafft wurde die Belehrungspflicht Anfang 2005 für alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer, die z.B. bei Schul- und Vereinsfesten, arbeiten. Für sie wurde ein Merkblatt entwickelt, das die wichtigsten Hygieneregeln unter Hinweis auf zivil- und strafrechtliche Verantwortung zusammenfassend darstellt.

Dieses Merkblatt wird von den Gemeinden und vom Gesundheitsamt ausgegeben, es ist auch auf der Internetseite des StMUGV (www.stmugv.bayern.de/de/lebensmittel/index.htm) abrufbar. Auch nach Einführung des Infektionsschutzgesetzes sind die lebensmittelbedingten Infektionen die häufigsten beim Gesundheitsamt gemeldeten Infektionskrankheiten. Allein in 2005 wurden 89 Salmonellenerkrankungen bekannt, wobei nach wie vor die Dunkelziffer um ca. 10fach größer ist. Insgesamt sind Salmonellenerkrankungen im Vergleich zu den Vorjahren (z.B. in 2001 120 Erkrankungsfälle) rückläufig. Auf dem Vormarsch sind dagegen virale Erkrankungen, insbesondere durch sog. Noroviren, die im vergangenen Jahr bayern- und deutschlandweit epidemieartig aufgetreten sind. Im Landkreis wurden allein 349 Erkrankte statistisch erfasst, auch hier ist von einer wesentlich höheren Dunkelziffer auszugehen.

Das Gesundheitsamt erinnert deshalb 5 Jahre nach Einführung des Infektionsschutzgesetzes an die aktuell gültigen gesetzlichen Bestimmungen und appelliert angesichts der Bedeutung der Lebensmittelinfektionen an die Einhaltung der bekannten Hygieneregeln.

Für Rückfragen stehen am Gesundheitsamt Herr Beck (Tel. 08431/57-509) und Herr Förg (Tel. 08431/57-510) zu den üblichen Geschäftszeiten zur Verfügung. Alles zur gesetzlichen Belehrung einschließlich der dazu erforderlichen Formblätter ist auch über die Internetseite des Gesundheitsamtes (www.neuburg-schrobenhausen.de) Link: Inhaltsverzeichnis – Gesundheitsamt – Gesundheitszeugnisse §§ 42/43) abrufbar.

Trink was - Trinkwasser aus dem Hahn

Neuer Ratgeber aus dem Umweltbundesamt gibt Tipps für gute Wasserqualität auch in Haus und Wohnung

Die gesetzlichen Anforderungen sind eindeutig: Trinkwasser darf keinen Anlass zu gesundheitlicher Besorgnis bieten. Es muss alle Haushalte in einwandfreier Qualität erreichen – farb- und geruchlos, ohne anormalen Geschmack sowie klar und kühl. Schlecht oder laienhaft erstellte Trinkwasserleitungen und –armaturen in Haus und Wohnung können diese, vom Wasserversorger gelieferte Wasserqualität aber buchstäblich noch auf den letzten Metern verderben. Verbraucherinnen und Verbraucher können dies verhindern, wenn sie hierfür den neuen, kostenlosen Ratgeber „Trink was – Trinkwasser aus dem Hahn“ des Umweltbundesamtes (UBA) zu Rate ziehen. Er informiert auf 28 Seiten, wie Sie in Haus und Wohnung für einwandfreies Trinkwasser sorgen können.

Je schneller das Trinkwasser den häuslichen Wasserhahn erreicht,

desto zuverlässiger weist es dort die vom Wasserversorger ins Haus gelieferte Qualität auf. Lange Standzeiten in Haus- und Wohnungsleitungen begünstigen unvermeidbare Korrosionsvorgänge und mikrobielles Wachstum. Diese können die Trinkwasserqualität beeinträchtigen. Deshalb empfiehlt der UBA-Ratgeber unter anderem, für Lebensmittelzwecke kein Wasser zu benutzen, das stundenlang – zum Beispiel über Nacht – in der Leitung gestanden hat. Vor allem Säuglingsnahrung sollten Eltern immer nur mit frisch abgelassenem Wasser zubereiten. Solches Wasser ist beim Austritt aus der Trinkwasserleitung etwas kühler als Stillstandswasser. Informiert werden Verbraucherinnen und Verbraucher auch über einfache Maßnahmen, die ergriffen werden sollten, um nach längerer Abwesenheit von der Wohnung wieder einwandfreies Wasser zu zapfen.

Eine fachgerecht geplante und erstellte Trinkwasser-Installation kann unnötigen Stillstand des Wassers in Haus- oder Wohnungsleitungen minimieren. Die neue Broschüre informiert, wie und aus welchem Material ein Fachbetrieb die Trinkwasser-Installation erstellen muss, um in ihr – je nach Wasserqualität – mikrobielles Wachstum und Korrosion so weit wie möglich zu verhindern.

Verbraucherinnen und Verbraucher erfahren zudem, woran sie erkennen können, aus welchen Materialien ihre Trinkwasser-Installation besteht und ob vermeidbare gesundheitliche (Rest) Risiken vorhanden sind. Informationen zur sachgerechten Pflege und Wartung einer Trinkwasser-Installation sowie zur Untersuchung des Wassers runden die Broschüre ab.

Der Ratgeber „Trink was – Trinkwasser aus dem Hahn“ ist kostenlos erhältlich:

- per Telefon (zum Ortstarif): 01888/305-3355
- per Fax (zum Ortstarif): 01888/305-3356
- per Email: uba@broschuerenversand.de
- oder per Internet: www.umweltbundesamt.de

Schriftliche Bestellungen an: Umweltbundesamt, c/o GVP Gemeinnützige Werkstätten Bonn, Postfach 30 03 61, 53183 Bonn

Die Broschüre steht zum Download zur Verfügung unter der Adresse: <http://www.umweltdaten.de/publikationen/fpdf-l/3058.pdf>

Einzelanfragen bitte an das Gesundheitsamt:
Neuburg: Tel. 08431/57-500
Schrobenhausen Tel. 08252/907460

Veranstaltungskalender 2006

Datum	Veranstalter	Hinweise
17.10.06	Pfarreiengemeinschaft Burgheim	Seniorenachmittag im Pfarrzentrum
21.10.06	FC Illdorf	Weinfest
24.10.06	Gartenbauverein Burgheim	Badefahrt nach Bad Gögging
26.10.06	Heimatgeschichtl. Verein	Stammtisch beim Kellerwirt
27.10.06	Gartenbauverein Burgheim	Kürbisgeisterumzug

November 2006

04.11.06	Radfahrerverein Burgheim	Badefahrt
10.11.06	Radfahrerverein Burgheim	Kesselfeischessen beim Kellerwirt
11.11.06	Schützenfreunde Burgheim	Kesselfeischessen ab 12.00 Uhr
14.11.06	Seniorenclub	Monatstreffen im Restaurant Mykonos
14.11.06	Pfarreiengemeinschaft Burgheim	Seniorenachmittag im Pfarrzentrum
19.11.06	Markt Burgheim	Martinimarkt

Jeden 1. Donnerstag im Monat Feuerwehrübung der FFW Burgheim

Notdienste: Ärzte / Zahnärzte / Apotheken

19 222	Bei lebensbedrohlichen Notfällen zuerst die Rettungsleitstelle anrufen		
0 18 05 / 19 12 12	Ärztlicher Bereitschaftsdienst. Die diensthabenden Ärzte haben an den jeweiligen Wochenenden und Feiertagen, außerhalb des Bereitschaftsdienstes, von 11:00 - 12:00 Uhr Sprechstunde.		
Ärzte	10.10. – 13.10.06	Dr. Mayer, Rennertshofen	0 84 34 / 2 02
	13.10. – 20.10.06	Dr. Reischl, Burgheim	0 84 32 / 94 92 94
	20.10. – 27.10.06	Dres. Zitzmann, Burgheim	0 84 32 / 80 81
	27.10. – 03.11.06	Praxis Abt, Burgheim	0 84 32 / 2 04
	03.11. – 10.11.06	Dr. Mayer, Rennertshofen	0 84 34 / 2 02
	10.11. – 15.11.06	Dr. Lebhaft, Rennertshofen	0 84 34 / 2 48
Zahnärzte	14./15.10.06	Dr. Goronzi Henriette, ND	0 84 31/97 77
	21./22.10.06	Dr. Haubner Johannes, ND	0 84 31/4 54 88
	28./29.10.06	ZA Heckl Otto, ND	0 84 31/43 03 11
	01.11. Allerheiligen	Dr. Beck Max Hermann, ND	0 84 31/4 26 19
	04./05.11.06	ZA Heinz Ralf, Karlshuld	0 84 54/82 00
	11./12.11.06	Dr. Hollmann Gerhard, ND	0 84 31/4 49 88
Apotheken	14.10. – 20.10.06	Stadtapotheke Rain, Rain	0 90 90/9 10 70
	21.10. – 27.10.06	Marktapotheke, Burgheim	0 84 32/02 01 07
	28.10. – 03.11.06	Tilly-Apotheke, Rain	0 90 90/40 70
	04.11. - 10.11.06	Stern-Apotheke, Asbach-Bäumenheim	09 06/93 49
	11.11. – 17.11.06	St. Michael-Apotheke, Rain	0 90 90/22 12

Der Notdienst beginnt jeweils Sa. 08:00 Uhr und endet am folgenden Sa. um 08:00 Uhr.

Kleinanzeigen

Ehekirchen, Einlieger-Whg. ca. 50m2, separater Eingang, EBK, Garage, an Einzelperson zum 01.11. oder 01.12.06 zu vermieten.
Tel 0173/5612124

Veranstaltungen im „Haus im Moos“

14. Oktober, 13.30-18.00 Uhr Allerheiligenschmuck aus Naturmaterialien
15. Oktober, 14.00-17.00 Uhr Wir bauen Flugobjekte nach Vorbildern der Natur
19. Oktober, 9.30 – 16.00 Uhr Herbsttagung Bibermanagement
19. Oktober, 19.30 Uhr Ländliche Entwicklung ist Landschaftsentwicklung
21. Oktober, 14.00 – 15.00 Uhr „Beim Bimperlwirt ...“ – lustige Lieder für alle
22. Oktober, Sonntag, 14.00 – 17.00 Uhr Kraut- und Gemüsesonntag
7. November, 19.30 Uhr HAUS-im-MOOS-Führer-Aus-/Fortbildung II:
9. November, 10.00-18.00 Uhr Workshop: Wiesenbrüterschutz
10. November, 9.30 – 16.00 Uhr Bisamfallenlehrgang
10. November, 19.30 Uhr Lesenacht zum Thema „Nebel“
14. November, 9.30 -16.00 Uhr Herbsttagung Bibermanagement
14. Oktober, 9.00 – 16.00 Uhr Umweltbildung trägt Früchte – Naturerlebnisse
14. Oktober, 13.30 - 18.00 Uhr Allerheiligenschmuck aus Naturmaterialien
15. Oktober, 14.00-17.00 Uhr Wir bauen Flugobjekte nach Vorbildern der Natur

HAUS im MOOS, Kleinhohenried 108, Karlshuld, Tel. 08454/95 205 FAX: 08454/95 207

Fahrräder Roller Rasenmäher Reifenhandel

ZWEIRAD HELMER

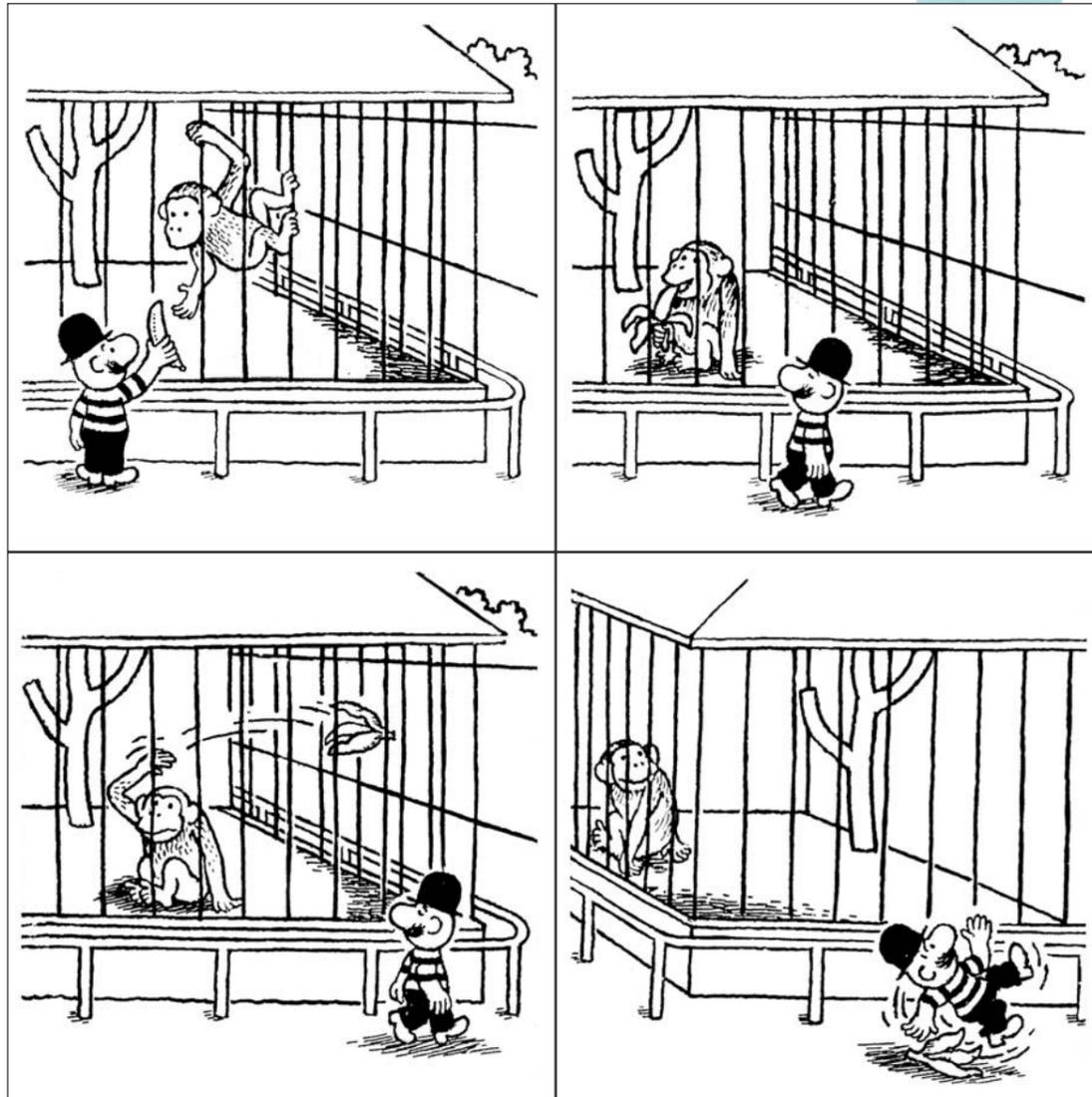
Bayerdilling Tel.: 09090 / 3350 Fax: 9229888

- **Neu: Radwanderkarten Augsburg-Donaumoos**
- **Neu: 9-Gang Nabenschaltung mit Rücktrittbremse**
- **MTB u. Crossräder zu vorteilhaften Preisen**
- **Für alle PKW: Winterreifen zu günstigen Konditionen**

Großer Bildergeschichtenwettbewerb

Die Praxis für Ergotherapie Yvonne Katzenberger veranstaltet einen großen Bildergeschichtenwettbewerb. Mitmachen können alle Kinder bis zur 6. Klasse.

Kennst du den kleinen Herrn Jakob?
Diese vier Bilder erzählen dir eine kleine Geschichte.
Schreibe sie auf, und schicke sie uns zu.



Und so geht's:
Schneide zuerst alle vier Bilder aus. Schreibe dann zu den Bildern eine passende Geschichte.
Schicke die Bilder und deine Geschichte – mit deinem Namen, deinem Geburtsdatum, deiner vollständigen Adresse, deiner Schule und deiner Klassenstufe – bis zum 10. November 2006 an folgende Anschrift:

Praxis für Ergotherapie
Yvonne Katzenberger
Illdorfer Str. 7
86666 Burgheim

Gehört Deine Geschichte zu den drei schönsten, so bekommst du einen Spielwarengutschein im Wert von 40 €.
Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.

Wir freuen uns auf Deine Geschichte!

Nur handschriftliche Geschichten werden berücksichtigt. Es findet eine altersgerechte Auswertung statt.

3. Kunst-Wochenende Burgheim

Wir bedanken uns bei allen Personen, die zum Gelingen unserer Ausstellung beigetragen haben. Ein besonderer Dank gilt unseren Sponsoren, der Marktgemeinde Burgheim, der Raiffeisenbank-Volksbank Burgheim, den Firmen Brunthaler Mineralbrunnen, Mecklenburger Versicherung, Aktiv-Markt Burgheim und Rössler Consult für Ihre Unterstützung.

Abbildungen/Fotos: Öl-Gemälde von R. Wittig, Gemälde von M. Macina und Melissa Friedl; Die Künstler mit Bürgermeister Albin Kaufmann, Hans-Jürgen Wittwer



**Wir laden ein zum
4. Kunstwochenende
am 18. und 19. November 2006**

Samstag 15:00 bis 18:00 Sonntag 10:00 bis 17:00
gleichzeitig mit dem Martini-Markt

Exklusiv: Sandspiegelung von Theo Kempfle; Bei Interesse für neun Teilnehmer; **Anmeldung:** 08432-252. Für das leibliche Wohl wird mit Kaffee und Kuchen gesorgt. Der Erlös ist für die Hauptschule Burgheim bestimmt.